

Nueva Era, Año V, Nº 178

Florencio Varela, 1 de Diciembre de 1944

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(1 de Diciembre de 1944) En *Nueva Era*, 5(178). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ <https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

“...pero nadie larga...”

En nuestro país hemos tenido sólo un lapso de prácticas constitucionales, de perfección política, ni nadie podía pretenderlo, ni siquiera de las instituciones ni actividades humanas, que siempre admiten un momento breve para que el pueblo crea en el ejercicio pleno de su soberanía.

A 14 años de legalidad, siguieron 11 años de fraude: cada presidente, personalizada en un negro del Norte argentino, estaba donada en fraude, se produjo un 4 de Junio, cuyos resultados, estas cosas no se las han manifestado inspirar en tal propósito desde la primera proclama- ción traidora, jóvenes argentinos, mártires de 20 años de una causa que los heros a flor de labio.

El 4 de Junio se derrocó el gobierno de las tituladas minorías seleccionadas es cierto; lo de seicetas es una mentira, dijera: “Lo de Gobierno. Después de 14 años de fraude, parte importante del pueblo, que anhela el retorno a la legalidad, parte importante del pueblo, que sigue exéptico ante las palabras, ante las promesas. Y sintetiza esa “muchas promesas, pero nadie larga el poder”. Y hay quienes pretenden para nosotros, nombres jóvenes, con profunda fe en los destinos de la Patria se justifica.

Los jefes militares que dirigen los destinos de la Nación han jurado solemnemente: “por Dios y la Patria”, cumplir y hacer cumplir la Constitución, o sea devolver al pueblo la plenitud de sus derechos, como lo han manifestado reiteradamente en sus discursos.

Sus palabras deben merecer fe, que hay diferencias abismales entre los bandidos de guante blanco del régimen de oprobio depuesto, y los actuales gobernantes, que transitoriamente residen en la Casa Rosada. Ellos Don José de San Martín, que se retiró de la vida pública porque entendía “que la presencia de un militar afortunado, es un peligro para los pueblos jóvenes”, cumplirán con su deber.

Que no se escuche ya esa frase pesimista. Tenga el pueblo confianza en las promesas y en los juramentos de los hombres de su gobierno, que afuera, quisiera perpetuarse en el poder, le queda el recurso supremo de basar en la calle la conquista de sus derechos y libertades. Recuérdese siempre que el pesimismo es propio de los débiles, y síntoma de decadencia cívica.

JULIO A. BINDA.

Homenaje póstumo al Dr. Luis María Marini

CELEBRASE EL DOMINGO PROXIMO A LAS 10.45 HORAS, EN EL PERISTILO DE LA RECOLETA

Será descubierta una placa de bronce recordatoria en el sepulcro que guarda sus restos, cuyo acto hará uso de la palabra el doctor Salvador Sallarés.

LA COMISION ORGANIZADORA HA ARBITRADO MEDIOS DE TRASLADO A LA REFERIDA NECROPOLIS PARA LOS CONCURRENTES DE ESTA LOCALIDAD

al Dr. Luis María Marini, que le rendirán los amigos del extinto facultativo en testimonio de tributo recordatorio a su memoria.

La Comisión Organizadora que integran los señores, Dr. Salvador Sallarés, Tte. Coronel (S.R.) Gregorio Pomar, Esc. Ricardo Wright, José Dans Rey, Plácido Fontanel y Ricardo Garbellini, ha cursado invitaciones a los amigos del extinto para este acto, en cuya ceremonia, será descubierta una placa de bronce en el sepulcro que guarda sus restos. En tal circunstancia, hará uso de la palabra en representación de la Comisión Organizadora del homenaje, nuestro convecino, Dr. Salvador Sallarés.

A los efectos de facilitar la concurrencia de residentes locales al acto, los organizadores han dispuesto la contratación de un ómnibus para hacer el



Dr. LUIS M. MARINI, cuyo lamentable deceso se produjo el 14 de Octubre último.

El domingo próximo, 3 del corriente, a las 10.45 horas, se celebrará en el peristilo de La Recoleta, el homenaje póstumo

Notas Municipales

(De la información periódica que se libra al servicio de prensa local por conducto de la Intervención Municipal en la Comuna).

LA ONDA DE L S 11 “RADIO PROVINCIA DEDICARA MAÑANA UN ESPACIO EXCLUSIVO PARA EL PARTIDO DE FLORENCIO VARELA

En la audición “Panoramas Bonaerenses” que se difunde periódicamente por la onda radial de L S 11 “Radio Provincia”, mañana, sábado 2 del corriente—, será dedicado un espacio exclusivo para el Partido de Florencio Varela.

En la referida transmisión, que será irradiada a las 14.15 horas, se consignarán datos ilustrativos relativos a la fundación de éste Partido, número de habitantes, progreso edilicio, etc.

La noticia de esta transmisión, que nos fuera comunicada directamente por las autoridades comunales, reviste en realidad carácter de innegable interés para esta población, desde que, es dable imaginar con buen criterio, que los datos estadísticos que se consignarán pertenecerán a la más rigurosa actualidad, para que en nuestro medio podamos considerarlos ilustrativos; pues, si las mencionadas ilustraciones no son nada más que el fiel reflejo de la síntesis histórica impresa en el volumen editado por la Provincia y perteneciente al historiador Ricardo Levene, sospechamos que al

lector se le van a quedar muchas cosas en el tintero, que, la casi totalidad de los habitantes de este pueblo conocen perfectamente bien a través de la edición extraordinaria e ilustrada que publicó NUEVA ERA, el día 30 de enero de 1941. Con esta advertencia—prejudicando, por supuesto—, actualizamos lo que expresáramos en alguna oportunidad con respecto a la tan bien pagada edición del historiador Levene por el erario de la Provincia, y que, en lo respectivo a nuestro Partido—porque no conocemos el historial de otros distritos bonaerenses—, pudo haber sido más completa con sólo sujetarse en algo al trabajo publicitario de NUEVA ERA, realizado con mucha anterioridad a la aparición de la Historia de la Provincia de Buenos Aires, y del cual informáramos a los gobernantes de entonces, con motivo de celebrarse el concurso de monografías respectivas a los Partidos de la Provincia, no obteniendo, como es de imaginarlo, ninguna contestación ni acuse de recibo de nuestros ejemplares.

Pero, como nosotros conocemos ya de memoria eso de “los hijos y entenados”, que conforman la síntesis filosófica del aforismo riollo aquel, que dice, “que en ésta tierra el que no viaja de ida y vuelta desde la localidad hasta la referida necrópolis, previendo, con excelente criterio, los inconvenientes de traslado a la Capital Federal en días domingos y festivos que suscita el horario ferroviario vigente. Tal facilidad, que será puesta al servicio de los concurrentes locales, estará condicionada al siguiente horario y punto de partida: A las 9.30 horas, frente al Monumento al Libertador en la intersección de las calles, Avda. San Martín, Bmé. Mitre y Rivadavia.

me interés, pues, si nos dice el origen exacto de estas tierras—desde que eran virgenes de población—, como lo dice la edición de NUEVA ERA del 30 de enero de 1941, haríamos público reconocimiento de que hemos prejuzgado antojadatamente sobre la fuente de información en que se nutre el mencionado espacio radial.

ACTOS DE CELEBRACION DEL DIA DEL RESERVISTA

Con motivo de la celebración del Día del Reservista, las autoridades municipales de este Partido adhiriéndose a la referida celebración, han programado la realización de las siguientes ceremonias, a verificarse el domingo 10 del corriente mes:

A las 8 horas, se oficiará en el Templo Parroquial una Misa Impetiatoria.

A las 9.30 horas, realizárase una concentración de autoridades militares por los alta voces municipales.

DONACION DE TRIGO PARA SER DISTRIBUIDA ENTRE POBLADORES CARENTES DE RECURSOS

Las autoridades del Municipio informan que existe para su distribución gratuita entre vecinos carentes de recursos, una donación de trigo; y que, en cumplimiento de tal finalidad se procederá a entregarlo a quienes lo soliciten hasta el día 5 del corriente mes, para cuyos efectos deberán inscribirse los solicitantes en las oficinas de la Intendencia Municipal.

Estimase, además, que para su cumplimiento equitativo, daríase preferencia a vecinos residentes en las zonas rurales del Partido.

EMPLAZASE AL VECINDARIO PARA EL CUMPLIMIENTO DE LA ORDENANZA SOBRE REPARACION Y PODA DE CERCOS VIVOS

Una plausible resolución de corte conminatorio concretase en el emplazamiento que las autoridades municipales hacen al vecindario por conducto de la prensa local.

Refiérese la medida, al cumplimiento de las Ordenanzas que disponen la reparación y poda de cercos vivos en el éjido de la planta urbana. Y en el propósito de que tales disposiciones vigentes se cumplan estrictamente, las autoridades de la comuna informan—para su difusión y conocimiento público—, que, a partir del día 10 del corriente mes, en todos los casos de infracción, vale decir, en aquellos cercos vivos que no han sido podados o reparados con acuerdo a su estado y necesidad edilicia, la Intendencia Municipal procederá rigurosamente a aplicar las previsiones establecidas y sanciones relativas al incumplimiento de la ordenanza respectiva.

EXHORTASE AL VECINDARIO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS VEREDAS LIBRES DE YUYOS Y EL RIEGO DEL ARBOLADO DE RECIENTE PLANTACION

Por conducto de otra resolución municipal librada a la prensa, exhortase al vecindario para que los propietarios o inquilinos de las propiedades residenciales en el radio del éjido urbano procedan a mantener permanentemente las veredas y bordes de cercos libres de yuyos y malezas, como así mismo, estimase de interés público hacer una invitación de carácter general, para que los frentistas consideren la necesidad de regar periódicamente el arbolado recientemente plantado en los lugares adyacentes al frente de sus respectivos domicilios.

AYER TERMINARON LOS CURSOS ESCOLARES

En el día de ayer, con el cumplimiento del año lectivo dióse término a los cursos escolares en la Provincia.

Culminó la clausura de la enseñanza primaria de este año, con las tradicionales fiestas públicas celebradas en las escuelas.

En este distrito, los distintos colegios contaron con la infaltable presencia de familiares del alumnado.

CIRCULACION DE “NUEVA ERA”

El próximo viernes 9 del corriente no aparecerá NUEVA ERA por tener este mes cinco fechas respectivas a su circulación pública.

INSCRIPCION DE EXTRANJEROS

Recordamos que la inscripción en el Registro de Extranjeros vence el 15 del corriente.

Tal trámite en esta localidad debe llenarse en las oficinas que funcionan en la Casa Municipal, de 7.30 a 12.30 horas.

Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
HUMBERTO 1º 181 - U. T. 45
F. VARELA

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 409 - U. T. 18
F. VARELA

Dr. HECTOR J. NISO
MEDICO CIRUJANO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"
RAYOS X - DIATERMIA - ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 18 horas
Bm. MITRE 160 - U. T. 180 - F. VARELA

Dr. PEDRO R. ALBERTI
MEDICO CIRUJANO
V. SAN MARTIN 263 - U. T. 203
F. VARELA

Dr. Fco. E. CASTALDO
Médico del Inst. Modelo de
Clínica Médica
J. VASQUEZ 409 - U. T. 18
F. VARELA

Dr. LIBIO A. MANDIROLA
MEDICO CIRUJANO
Del Hospital "Luisa C. de Gandulfo"
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.
Bm. MITRE 65 - U. T. 210 - F. VARELA

Dr. CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES
ENTRE RIOS 672 - U. T. 37-4926 - F. VARELA

Dr. SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
CONSULTAS: todos los dias de 15 a 20 horas
Bm. MITRE 65 - F. VARELA

Dr. AMADOR L. ROSSELLI
DENTISTA
Atiende todas las MAÑANAS de 9 a 12 hs.
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES
de 15 a 19 horas.
SAN MARTIN y Bm. MITRE - F. VARELA

Farmacia LORENZELLI
ANGELA V. LORENZELLI
Química Farmacéutica
MONTEAGUDO 201 esquina Bm. MITRE
U. T. 34 - FLORENCIO VARELA

**FARMACIA Y DROGUERIA
"DEL PUEBLO"**
JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI
Químicos Farmacéuticos
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE
Haga sus pedidos telefónicos a Varela 7
HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO - F. VARELA

TOMASA GONZALEZ
PARTERA
Se reciben pensionistas
HUMBERTO 1º 173 - U. T. 236
F. Varela

**LUCINDA HEREDIA
DE RODRIGUEZ**
PARTERA
Bm. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela

PROFESORA DE GUITARRA
Teoría y Solfeo
EGILDA DURANTE
Enseñanza sobre métodos moder-
nos. - Dicta clases a domicilio.
Bm. Mitre 320 - F. Varela

JUAN DURANTE
Constructor de Obras
Planos - Proyectos - Reformas
- Edificación -
Bm. Mitre 320 - F. Varela

Clases de Piano - Violín - Gui-
tarrá - Solfeo - Armonía y
Perfeccionamiento.
CONSERVATORIO WILLIAMS
Abierta la matrícula todo el año
Director: Alberto Williams
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz
BOCCUZZI 170 - Fco. Varela

Julio O. Porfiri
Perito Mercantil
ESPECIALIZADO EN OP.
IMPUESTO A LOS
REDITOS.
Santa Fe 238 - Fco. Varela

La Actualidad en Broma

Por ALBERTO FIDEMUNT

A LOS PERDEDORES—

(Saludo de un "hinchista")

¡Salute, muchachos!
¡Na ute tres veces!
Al barrio que os colma
de paumas y procos
me acoplo con cantos
en vuestro loar.

Comunicado de prensa expedido por la Dción. Gral. de combustibles vegetales y derivados

El Director y Administrador General de Combustibles Vegetales y Derivados, en gestiones realizadas, directamente, ante el señor Administrador General de los FF. CC. del Estado, Tre. Coronel Dr. Juan C. Cuarenta, ha obtenido la adjudicación de 200 vagones para el transporte, en el presente mes, de parte del carbón depositado en las yunas ferroviarias de las zonas productoras, con evidente perjuicio para los intereses generales.

Tiene real trascendencia esta gestión y adquiere mayor importancia si se considera que en lo sucesivo, será la Dirección General de combustibles Vegetales y Derivados quien obtenga una determinada cantidad de vagones, mensuales, para esa finalidad, que al par que solucionará la permanente escasez de carbón en la Capital, significará un alivio económico al productor.

La comprensión del problema por parte del señor Administrador de los FF. CC. del Estado, ha permitido la coordinación de tan importantes soluciones.

Convocatoria a reservistas que hayan servido en el regimiento 3 de Infantería

A solicitud de las autoridades comunales de este Partido, damos a continuación el texto de la convocatoria a reservistas expedida por el Jefe del Regimiento 3 de Infantería, Cnel. Rodolfo Mujica, con motivo de la celebración del DIA DEL RESERVISTA:

"Todos los ciudadanos que hayan prestado servicios en el Regimiento "3 de Infantería "General Beltrano", "deben concurrir el 10 de diciembre "venidero "DIA DEL RESERVISTA", "al cuartel de la calle Pichincha 1694, "a la hora que oportunamente se indicará, para formar la columna que "marchará a tomar ubicación en la "PLAZA DE LA REPUBLICA", en "el lugar que se le ha asignado, a "fin de iniciar el desfile".

SE VENDE UNA CASA,
con amplias comodidades,
calle MONTEAGUDO 479.
Tratar en San Juan 396. C.
Albizzati. Inf.: TELEFONICAMENTE, Varela 221.

DOS LOTES UBICADOS EN
Avda. SAN MARTIN, entre
San Juan y A. del Valle
SE VENDEN
Juntos o separadamente
Tratar: San Juan 396
Inf. Telef. - Varela 221

DOS LOTES UBICADOS SOBRE
Avda. QUINTANA
SE VENDEN
Juntos o separadamente
Tratar: San Juan 396
Inf. Telef. - Varela 221

Vende estrilando,
pues no solo campeones,
y en el "patalon"
mostrás condiciones:
aquellas, por cierto,
que exige el sport.

Hicisteis a varios
los goles por lujo;
de otros a alasteis
el bécico flujo
y más de un mal cuadro
colgado quedó;
pero el "team" triunfante
cortó vuestro bolo:
"cuestión de chirina,
de suerte tan só'o,
de puro milagro,
de... en fin, ¡qué sé yo!

Debido a la yeta
"visteis venecios";
los ases más fuertes
salieron heridos,
y el vestuario a veces
era un hospital.
La suerte os fué adversa,
la suerte fué inerata,
y a veces pateasteis
con tan mala pata,
que el gol malogróbase
de un modo fatal.

Pero no os importe.
La hinchada os admira,
y hay chica que al veros
de gozo suspira
y hay tipo nervioso
que pierde el compás.
Y si mucho embroman,
nos desahogaremos
destrozando cuantos
vidrios encontremos
y diciendo cosas
crudas por demás.

SALPICON—

Según cierta información,
cuando en Siria la miseria
y hay pujos de rebelión,
En fin, que la situación
de Siria se pone seria.

Los ingleses volverán
al fin a comer helados,
pues desde el 42
no los vieron ni pintados.

En verdad, no harían falta
para renovar sus brios,
pues los partos de la guerra
los solían dejar fríos.

Más de cuatro especuladores
enamor y sin conciencia,
y Ley en su especulación
encuentran la penitencia,
pues la cuestión del azúcar
les amarga la existencia.

Uno que malgasta el día
criticando lo que pasa
en Europa y Oceanía,
habló de atacar "en masa"
¡y entró, camino a su casa,
en una confitería!

El republicano ardiente
pide a Franco urgentemente
que se expida, y éste, al tranco,
va franqueándose en su ambiente,
mas la franquea de Franco
no es muy franca, francamente...

(Reproducción prohibida. Derechos reservados).

Dr. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO
ENTRE RIOS 131 - U. T. MAYO 2185 - C. FEDERAL

ALFREDO R. SCROCCHI
ABOGADO
En FLORENCIO VARELA
España 28 - U. T. 39 (205)
Todos los días hábiles de
9 a 12 y de 19 a 21 hs.

En LA PLATA:
48 - 874 (Escritorio 53)
Lunes, Miércoles y Viernes,
de 13 a 17 horas.

ANTONIO P. BENGOCHEA PELENTO
ABOGADO
FLORENCIO VARELA
V. Sársfield 59 - U. T. 221 (205)
Martes - Jueves y Sábados
de 9 a 11 horas.

CAPITAL FEDERAL
Uruguay 790 - U. T. 44 - 5855
Martes y Jueves de 15 a 18 hs.

JORGE A. DREYER
ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL
REGISTRO DE CONTRATOS N 2
N. BOCCUZZI 141 - U. T. 168 - F. VARELA

MARIANO L. CABRAL
ESCRIBANO PUBLICO
Oficina: Av. San Martín 733 - Florencio Varela - F. C. S.
Dr. MANUEL CRESPO GARCIA
ATIENDE DIAS SABADOS DE 10 A 11 hs.

MANUEL R. MURAS
MARTILERO PUBLICO
- BALANCEADOR Y TASADOR -
LAVALLE 384 - U. T. 101 - F. VARELA

PEDRO C. OLIVA
LEANDRO N. ALEM 398 - FLORENCIO VARELA
TERRENOS bien ubicados, al contado y en 120 mensualidades. - En venta particular.

Una hermosa...
Una hermosa idea...
en un núcleo de personas...
esta localidad, desde...
por más allá de...
al menos medio im...
do sus ansias esp...
es llevada ante la...
reserva del Centro...
reactiva del Centro...
miento, a los efec...
el apoyo indispu...
entidad pueda...
realidad.
A estar a lo...
pidos por con...
los gestores de...
una peña art...
funcionaria...
la sede social...
tajo su patroci...
nes, propender...
mino abierto...
sienten inquiet...
ya sea por su...
o personalmen...
cu afecto a l...
nes. En ellas...
una posibilidad...
de la misma...
sus habilidades...
musicales o...
do a una no...
tu, sin que e...
die se sienta...
cho de no s...
vo en el cam...
arte.
La idea...
zonas tiene...
desde que...
taría de c...
taciones o...
do pequeñ...
les, núm...
breves bo...
expresión...
ca al aú...
expansión...
tos, cuya...
los mism...
tema a...
tribuna...
Dable...
cretarse...
les reun...
aquellos...
por pas...
dable, e...
trarian...
pliar e...
cimien...
quedar...
aquell...
tar que...
rían u...
fianza...
mient...
Juz...
ta ide...
tará...
cleo...
afect...
del l...
que...
lora...
auto...
Stra...
des...
apr...
tan...
com...
tió...
car...
la...
ve...
fin...
es...
sil...
pr...
er...
l...

Una hermosa idea

Una hermosa idea, surgida de los muchos de personas jóvenes de esta localidad, dispuestas a llevar a cabo una obra que el término medio impone — limitando a las ansias espirituales —, se llevó a cabo ante la Comisión Directiva del Centro Cultural Sarmiento, a los efectos de que con el apoyo indispensable de esta institución pueda concretarse en realidad.

A estar a los informes recibidos por conducto directo de los profesores, se trataría de crear una Peña artístico-literaria, que funcionaría periódicamente en la sede social de esta entidad y bajo su patrocinio. Tales reuniones, propenderían a dejar el camino abierto a todos los que sintieran inquietudes espirituales, sea por su expresión directa o personalmente cultivada o por el afecto a tales manifestaciones. En ellas encontrarían toda una posibilidad de llevar al seno de la misma sus conocimientos, sus habilidades, sus condiciones musicales o artísticas, sirviendo a una noble causa del espíritu, sin que ello implique que nadie se sienta excluido por el hecho de no ser un militante activo en el campo de las letras o del arte.

La idea de este núcleo de personas tiene amplios alcances, desde que, en principio, se trataría de cultivar tales manifestaciones espirituales, realizando pequeños conciertos musicales, números de declamación, breves bocetos teatrales, y toda expresión cultural que se ofrezca al auditorio en carácter de expansión espiritual en tales actos, cuya culminación o cierre de los mismos, tendría siempre un tema a tratarse en carácter de tribuna libre.

Dable es imaginar que de concretarse esta hermosa idea, a tales reuniones llegarían todos aquellos que sientan inquietud por pasar un rato ameno y agradable, en el que muchos encontrarían la oportunidad de ampliar el horizonte de sus conocimientos, como así también, quedaría abierto el camino para aquellos que, sin pretender sentar cátedra de cultura, realizarían una obra proficua de enseñanza y difusión de sus conocimientos.

Juzgamos de importancia esta idea, que a no dudarlo despertará interés entre el vasto núcleo de personas de la localidad afectas a las manifestaciones del intelecto, como no dudamos que ella ha de ser recogida y valorada como corresponde por las autoridades del Centro Cultural Sarmiento, de cuyos integrantes descontamos por adelantado su aprobación y estímulo, absolutamente necesarios para que se concrete en realidad.

Por otra parte, esta sugerión, que sabemos ha de ser encarada ante la C. Directiva de la referida entidad muy en breve, concreta un propósito y una finalidad que conforman en esencia una de las tantas y plausibles razones que justifican la presencia de un centro cultural en el medio de un núcleo de población.

Universidad Popular del Centro Cultural Sarmiento

HOY SE INAUGURA LA MUESTRA PUBLICA DE LOS TRABAJOS PRACTICOS REALIZADOS DURANTE EL AÑO EN CURSO

Como lo anunciáramos con antelación, hoy, en horas de la tarde, se inaugura la muestra pública de los trabajos prácticos realizados durante el año en curso de enseñanza que asisten en la Universidad Popular de esta entidad.

La muestra referida comprende la casi totalidad de los trabajos realizados en doce cursos de enseñanza, en cuya exposición, rendirás otra prueba más de la eficiente educación que imparte el profesorado que actúa al frente de los mismos.

Los cursos de enseñanza y sus respectivos profesores, como asimismo, la cantidad de trabajos que se expondrán, es la siguiente: Francés a Inglés, a cargo de la Sra. M. S. de Giarducci; Encuadernación, a cargo del señor Santiago Iudicelli (100 muestras); Taquigrafía, a cargo del Sr. Antonio Lus; Dactilografía, a cargo de la Srta. Dora Leonardini; Dibujo y Arte Decorativo, a cargo de la Sra. María Virginia N. de Oberto (50

muestras); Corte y Costuras, a cargo de la Srta. Sara B. Gajani (80 muestras); Lencería, a cargo de las Srts. Sara Cabello y Lucía Boerr Sáenz (149 muestras); Tejidos, a cargo de la Srta. María Luisa Nocconi (45 muestras); Música, a cargo de la Srta. Hebe Ghio.

La muestra pública será inaugurada a las 20 horas del día de hoy y permanecerá abierta la exposición hasta las 22 horas. El mismo horario se observará para el día domingo 3 del cte., en cuya fecha, funcionará la muestra desde las 18 horas, habiéndose establecido ese día en calidad de fecha de clausura de la exposición pública.

Como en otras oportunidades, dable es descontar por adelantado el interés que despierta esta otra muestra de la Universidad Popular del Centro Cultural Sarmiento, en cuya dirección, ha actuado laboriosamente, presutando su desinteresado y eficiente concurso la Srta. Sara E. Etchegaray.

MANUEL R. MURAS

EN F. VARELA - CUART. 2 - HARAS "LA VICTORIA"
10 vacas; 10 vaquillonas, origen lecheras; 5 yeguarizos tiro y silla; 15 cerdos; una casilla zinc y madera de 4 piezas, en pie; 700 mts. alambre tejido; 400 kilos alambre púa y liso; 500 mts. tirates pinotea diferentes medidas; 800 chapas de zinc; 200 postes madera dura; 300 mts. tabloneros nuevos de hierro; 2 carros 2 ruedas, grande y chico; un tractor; un arado marca "Triunfo"; un arado chico; un carro aguatero; 100 mts. caño de 1/2 y 1 pulgada; un lote canillas; 4 puertas de hierro y alambre para jardín; un portón 2 hojas para galpón y gran variedad de lotes de arneses, herramientas, muebles y objetos varios que estarán a la vista el día de la venta.

Remataré pasado mañana 3 de Diciembre

A LAS 14 HORAS
sin base y al mejor postor, en el mismo establecimiento. Puede visitarse desde el día 27 de noviembre. Informes al martillero LAVALLE 384 U. T. 0101 - F. VARELA

MANUEL R. MURAS

VENDE PARTICULARMENTE:
UNA FRACCION de 21 hectáreas de superficie con casa de material, molino, galpón, plantas frutales y de sombra; situada a pocas cuadras de la plaza pública local.
UNA FRACCION de 8 hectáreas de superficie, próxima al paraje rural denominado "La Colorada".
DOS CASAS-QUINTAS y varias casas para vivir o renta. Informes: LAVALLE 384 - U. T. 0101 - F. Varela.

VERANEE EN MAR DEL PLATA

CONFORTABLEMENTE ATENDIDO
"Hotel Lucarno"
— de —
JOSE P. LUCARNO
Ubicado frente a PLAZA LURO en el corazón de la ciudadela balnearia y a 4 cuadras del mar.
Calle San Luis 1652 — U. T. 5268 - Mar del Plata

En nuestros jardines (Villa Susana)

Encontrará el obsequio galano y delicado.

RAMOS Y CANASTAS ARTISTICAS PRESENTES FLORALES.

Propios de las fiestas tradicionales de

NAVIDAD y AÑO NUEVO



Casa "SCROCCHI" COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS. ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.
U. T. 39 — FLORENCIO VARELA
Sucursal en Quilmes:
C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Casa "COPANS"

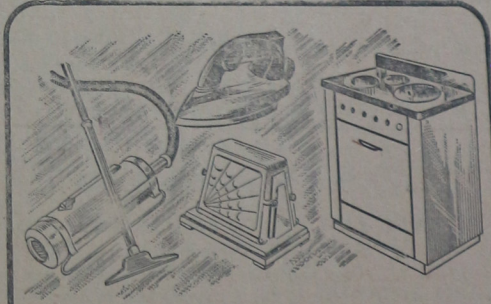
MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.
YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6 FLORENCIO VARELA

Corrallón de maderas y materiales de construcción

— DE —
ABEL L. LOPEZ
DEPOSITO DE FORRAJES
• PINTURERIA
• FERRETERIA
Y
• ELECTRICIDAD



Reparto a Domicilio
Ventas por Mayor y menor
Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD U. T. 155 - F. VARELA



SUS TAREAS DOMESTICAS,
sin la ayuda de sus aparatos eléctricos, se recargarían y Ud. vería disminuida su propia comodidad.

Evítele!... El manejo correcto y el arreglo por un electricista competente, de cualquier deterioro, le permitirán seguir realizando perfectamente sus quehaceres cotidianos.



CASA BERNARDO MARTINO

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.
JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI
REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".
Labado — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Motores — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.

AGENCIA CHEVROLET

Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.
U. T. 22 FLORENCIO VARELA

FABRICA DE SODA
 DE —
GUILLERMO & MARTIN CALVI
 Agentes de la Cerveza Representantes del Vino
 QUILMES Y BILZ GARGANTINI
 PRODUCTORES DE MARZORATI Y PONTIROLI
 UNION TELEF. 125 F. VARELA

Zapateria
MAYUYO
 EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION

EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS.

MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial
VDA. DE SPREAFICO
 SECCION FABRICACION DE CARTUCHOS DE CAZA
 U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO. VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco). VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto) Envasados y Suelitos

PIDALOS A LA VINERIA DE
JOSE CADABON
 REPARTO A DOMICILIO
 VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

Fabrica de Seda "PARA FAMILIAS"
Y BEBIDAS SIN ALCOHOL
JUAN ALBARELLOS
 Concesionario: CERVEZA PALERMO
 U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"
 Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.
 Su Nuevo Propietario
DOMINGO GIORDANO
 U. T. 202 FLORENCIO VARELA

Almacén "MOLINERO"
 DE —
 MONTEAGUDO 2 MOLINERO Hnos. y Cia.
 U. T. 102 FLORENCIO VARELA
 F. C. S.
 OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

CAFE — BAR — BILLARES
"LOS VASCOS"
 — de —
BIDART y GOYENESPE
 Salón de Billares con 2 mesas de medio match
 CANCHA DE BOCHAS
 JUAN VASQUEZ 245 al 47 U. T. 83 - F. VARELA
 (Frente a la Estación F. C. S.)

GRAN DESPensa "LA ESTRELLA DEL SUD"
 — de —
CARLOS FURBATO
 Ferreteria y Bazar en general — Especialidad en artículos comestibles — Conservas — Aceites — Vinos y licores.
 Avda. SAMIENTO 198 — U. T. 128 — F. VARELA
 (Villa Susana)

ALMACEN Y RESTAURANT
"GIAMBRUNO"
 de M. & F. VALDEZ
 COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
 CANCHA DE BOCHAS CERRADA
 U. T. 58 — FLORENCIO VARELA
 Camino Afirmado — KILOMETRO 19

Cine Palais
 MAÑANA SABADO 2 a las 21 hs. y DOMINGO 3 del etc. a las 17.15 hs. (Vermouth) y NOCHE a las 20.45 hs.

—NOTICARIO NACIONAL.
 —HUELLA — como film argentino—, con Enrique Muñoz, María Zini y Orreste Cavaglia.
 —SU ESPOSA DIURNA — como film argentino—, con Francisco Alvarez, Nury Montal y Adrián Cúneo.
 —HEROES SIN FAMA — como film argentino—, con Elisa Galvé, Angel Magaña y José Oyarra.

JUEVES 7 del etc. — TARDE y NOCHE
 —ARTILLERO AEREO — con CHESTER MORRIS.
 —5º y 6º Episodio de: LA HIJA DE LA SELVA.

Realizose la asamblea de asociados del C. C. Sarmiento

APROBECSE EL PROYECTO DE AMPLIACIONES DEL EDIFICIO SOCIAL

as Obras Serán Financiadas Mediante la Suscripción de un Empréstito Vecinal Emitido por la Cantidad de \$ 20.000 m.n.

LA CANTIDAD SUSCRIPTA EN BREVES DIAS SOBREPASA EN \$ 10.000 m.n. AL TOTAL DE LA EMISION

El domingo último, conforme a la convocatoria respectiva, realizose la asamblea general extraordinaria —cuarto intermedio—, citada para considerar definitivamente el proyecto de ampliaciones a realizarse en el edificio social, con acuerdo a las consultas previas realizadas por la C. Directiva y el Arquitecto Proyectista, Sr. Bogani.

El referido proyecto fué aprobado en todas sus partes, como asimismo, una de las formas de financiación de las obras a realizarse, y sometidas —entre otros temperamentos propuestos— a la consideración de la H. Asamblea con resultado halagüeño, ya que, con antelación a su tratación definitiva, las distintas subcomisiones de consulta llevaron al seno de la reunión de asambleístas una lista de subscriptores integrada por asociados y vecinos de la localidad, quienes, en el total de efectivo suscripto alcanzaban a la promisoría suma de Treinta mil pesos moneda nacional, cantidad ésta, que sobrepasa en Diez mil pesos al total asignado para el costo de las obras, cuya realización, se estimaba probable financiar mediante la emisión de bonos de empréstito vecinal al 5 00 de interés y por un total de \$ 20.000.— m.n.

Tales cálculos y tal estimación, resultaron compensados con exceso por la frondosa concurrencia de subscripciones, que, como lo expresamos anteriormente, sobrepasa en Diez mil pesos a la cantidad indispensable para la financiación de las obras aprobadas, circunstancia ésta, que ha determinado la adopción de una medida equitativa para la adjudicación de los respectivos bonos de empréstito, pues, ante tan promisorio y feliz éxito se ha resuelto que la adjudicación se realice por prorateo con acuerdo al monto de las cantidades parciales suscriptas.

La nómina total de asociados y vecinos subscriptores, es la siguiente: Señores: Julián Baigorri, Esc. Jorge A. Dreyer, Alejandro Arbe, Dr. Alfredo R. Serocchi, Farm. Juan A. Cascardo, Dr. Salvador Sallarés, Olivio V. Bonino, Ernesto Serocchi, Anastasio Villar, Antonio M. Bengochea, Juan Bolasell Basté, José C. Sampietro, Félix E. Rodríguez, Conrado Devincenzi, Marcos Monroig, Ismael L. Rosselli, Dr. Santiago J. R. Mandirola, Dr. Antonio P. Bengochea Pelento, Francisco Iribarren, Mario Pizzorno, Naun Copans, Reynaldo V. Pérez, Severo Marino, José Andreoli, Abel L. López, Dr. Pedro V. Pelento, Fidel Villar, J. Antonio González, Ernesto Mayol Zapiola, Baltasar Cerliani, Agustín S. Lizza, Dr. Amador L. Rosselli; Señoras: M. Adelaida G. de Arbe, Nilda S. de Bonino, Ana Pisani de Rivero, M. M. D. de la Fuente, Lidia D. de Villar, Teresa D. de Gajani, Lucinda H. de Rodríguez; y Señoritas: María Italia Cascardo, Carmen Arbe, Elba M. Devincenzi, Sara E. Etchegaray, Elisa López, y Sara Beatriz Gajani.

Como podrá apreciarse en lo que determina con expresiva elocuencia la lista de subscriptores detallada y el monto de la cantidad alcanzada a subscribirse en tan corto lapso, tal detalle su gerente por demás, es revelador y refirmatorio del bien ganado concepto general que goza esta entidad en nuestro medio local.

Próxima fiesta criolla

En el paraje adyacente al K 22 de la Avda. Calchaquí y conocido en esa zona por la denominación de "Rinconada Criolla", se realizará el domingo 10 del corriente mes, una fiesta criolla en honor del conocido dramaturgo y hombre de letras, señor Alberto Vaccarezza.

La referida fiesta campestre, tendrá como todas las de su índole, diversas expresiones de motivos vernáculos y demostraciones de destreza criolla. Habrá por lo tanto, domas de potros, pialadas, etc., que serán matizadas con cantos y bailes nacionales.

Las faenas camperas estarán a cargo de diestros jinetes de reconocida fama, y el espectáculo de canciones y bailes, a cargo de conjuntos especializados, será engalanado con la palabra del dramaturgo, en cuyo agasajo se realiza esta festividad.

Bodegas y Viñedos
 — de —
S. PANASCI e HIJOS
 VINOS especiales de "LA COSTA"
 PEDIDOS: Por correspondencia a F. VARELA, F.C.S.

VENDO AUTO FUERA
 Modelo 38 - 5 cilindros, muy buen estado. **JEO ESTE POR TERCERAS** ha sido ubicado en la plaza de Boccuzzi 170 - F. VARELA

PELUQUERIA "RICARDO"
 Servicio exclusivo para Caballeros y Señoras
JUAN VASQUEZ
 F. VARELA

CASA FEITI
 Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales
 Taller de reparaciones
SE ACUERDAN CREDITOS
 Humberto IV 136 - F. Varela

CARPINTERIA MECANICA
 — de —
MARTIN SPINARDI
 Muebles — Puertas — Ventanas — Carrocerías — Instalaciones — etc.
 Vázquez y 25 de Mayo
 F. Varela

Casa "De Gottardo"
 Radio Philips — Cocinas para gas y a gas de kerosene — Bicicletas — Repuestos — Composturas en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago.
 En su nuevo local:
Av. SAN MARTIN 343-344
 Florencio Varela

SUMAMENTE BARATO!
 Excesivamente económico... Puede usted vestirse bien a la moda
EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA
 para hombres y señoras
 — de —
NORBERTO MALLIATO
 le brinda esa oportunidad
VISITEL O!... en Calle MONTEAGUDO 327

Instalaciones de bombas y molinos
 —:—
 Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.
FRANCISCO ANTONINI
 Recientemente instalado en la calle San Juan N° 17.

AGENCIA DE LOTERIA
"La Favorita"
 AHORA EN:
 MONTEAGUDO N° 194
 F. VARELA

"EL RECREO"
 — de —
ROQUE ANGAROLA
 ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR y Despacho de BEBIDAS
 Av. S. Martín y Humberto IV — REPARTO A DOMICILIO —
 U. T. 115 — F. VARELA

PRODUCTOS
J. P. F.
 ..
 NAFTA, KEROSENE, AGRICOLA Y ACEITES.
 Agente:
PEDRO F. BERNASCHINA
 U. T. 171 — B. Mitre 278
FLORENCIO VARELA

Perlas Preciosas

Selecciones de la Biblioteca Pública del C. C. Sarmiento.
LA VOZ

La voz, la voz, desde el suspiro al grito!
Lámpida, grave, trémula, recóndita,
siempre la voz no importa la palabra,
que importa la pa'abra, la voz siempre!

Sólo la voz, cristal o bronce o cuerda
Clarín marcial, violines en la fronda,
cimbales, flautas, pastoriles, liras,
sólo la voz!

La voz que se derrama
como un vaso de mieles o se eleva
como un ave intangible y multiplica
la cavidad sonora de las grutas,
siempre la voz,

¡La voz, oh mar, oh padre,
oh creador polifono y fantástico;
vientos, la voz plurisóna y girovaga,
fuentes, la voz monótona y cautiva,
árboles, la voz doméstica y sedante!

... Y AHORA SONEMOS

A ratos, todo el violín. Parecía que debía pasar muchísimo tiempo antes de que ella llegase. Paganini tuvo la mirada fija en las manecillas del reloj, hasta que la penumbra fué envolviendo paulatinamente la habitación y ya no las vio más. Entonces oyó que la puerta se habría suavemente.

—Por fin! Por fin! —murmuró, dejando el violín sobre la mesa.

Jeanne cerró la puerta detrás de sí y se detuvo emocionada. En un instante, él estuvo a su lado quemándole las mejillas con su aliento ardiente y atrayéndola suavemente hacia su pecho.

—El día ha sido muy largo —le dijo después de besarla.

—Muy largo —suspiró Jeanne.

—Después de esta noche nos encontraremos frente a la eternidad.

—La eternidad es un momento, o una hora, y cualquier cosa puede hacerla.

—Cualquier cosa?

—Sí.

—Y después?

—Después nos quedará un dulce recuerdo, que estará con nosotros mientras vivamos.

—Mientras vivamos?

—Sí; mientras vivamos.

—Y ahora?

EL PODER

La estrella del destino que rige a los poderosos y los violentos, años tras año se transforma en la servil esclava de un hombre: César, Alejandro, Napoleón, ama al humano elemental que es semejante a él.

En contadas oportunidades en el espacio de los tiempos, en un arrebato de su caprichosa volubilidad, se vincula al azar, en un ser cualquiera.

Muy raras veces —maravillosos monumentos de la historia del mundo— el hilo de los hados es captado por una mano indiferente, y ese hombre se siente más temeroso que feliz; un aludido de responsabilidad se arroja entonces al heroico espectáculo del mundo y la mano permite escapar el hilo que mantenía asido.

Muy pocos son los que, advertidos de ese azar, no aprovechan para encumbrarse. Fugaz es el momento en que se discierne la grandeza a los menguados; por cierto que la venturosa suerte no volverá a ellos por segunda vez.

(De: Momentos estelares de la Humanidad, de Stefan Sweig, Nº 8194).

por LOS 3 BUZOS

Adn dentro de la esclavitud material existe la posibilidad de salvar la libertad interior, la de la razón y la del sentimiento. No tratéis pues de justificar por la abogacía del trabajo o del combate, la esclavitud de vuestro espíritu.

(CARIEL).

La voz, mujer, no importa la palabra, no escucho tus palabras, no las oigo! Tu voz, sólo tu voz que me penetra como la luz, y es música de astros!

PESO ANCESTRAL

Tú me dijiste: no lloré mi padre; tú me dijiste: no lloré mi abuelo; no han llorado los hombres de mi raza, eran de acero.

Así diciendo te brotó una lágrima y me cayó en la boca... más veneno yo no he bebido nunca en otro vaso así pequeño.

Débil mujer, pobre mujer que entiende, dolor de siglos conocí al beberlo; oh, alma mía soportar no puede, todo su peso.

ALFONSINA STORNI.

que yo te abrazo a tí.

—La posesión es para los dos.

—Pero no lo digas tan tristemente, amor mío. Recuerda que prometimos ser felices, muy felices. Hasta medianoche.

—Unas breves horas y después....

—Después el recuerdo, los sueños dulces. Y eso es algo que no puede sernos arrebatado del corazón, donde permanecerá hasta nuestro último suspiro. Por lo tanto, mostrémonos agradecidos por estas breves horas, que nos poseerán tan intesamente como nosotros las poseeremos a ellas.

—Es penoso rendirse a las circunstancias.

—Pero no al amor.

Al inclinarse adelante para besarla, la cabeza de la joven cayó ligeramente hacia atrás, y el chal de encaje que cubría sus cabellos sólo quedó sostenido sobre los hombros. La penumbra que ya reinaba cuando ella entró en la habitación, les envolvió, completa, profundamente.

(De: El Arco Mágico, Un romance de Paganini, de Manuel Komroff, Nº 8022)

CUANTO IMPORTA A LAS MUJERES NO HABLEN MUCHO Y QUE SEAN APACIBLES Y DE CONDICION SUAVE

Dos cosas hacen y componen este bien de que vamos hablando; razón discreta y habla dulce. Lo primero llama sabiduría y piedad lo segundo, o mejor dicho blandura. Pues entre todas las virtudes sobredichas, o para decir verdad, sobre todas ellas, la buena mujer se ha de esmerar en esta, que es ser sabia en su razón y apacible y dulce en el hablar. Y podremos decir que con esto lucirá y tendrá como vida todo lo demás de virtud que se pone en esta mujer, y que sin ello quedaría todo lo otro muerto y perdido. Porque una mujer necia y parlera, como lo son de continuo las necias, por más bienes que tenga, es intolerable negocio.

Y ni más ni menos la que es brava y de dura y áspera conpersación, ni se puede ver ni sufrir.

(De: La Perfecta Casada, de Fray Luis de León, Nº 6323).

VOY A SOSAR

Voy a soñar amor. Díje a la vida que me marche un instante fuera de ella, y se ovide de mí mientras me alejo, cual si el viaje que emprendo es en la vuelta.

Dile que voy a una ciudad que existe tras la intangible luz de las estrellas, más allá de las formas materiales, junto al leve rumor de las ideas.

Luego ve hasta las sombras y las dices que se aleguen, y cuando me duerma permanezcan y ciuden de mi cuerpo, por si alguno se acerca y me molesta.

Dile después a la incansable brisa que al pasar junto a mí suspire fresca, y de su aroma me regale un beso de jazmines, de rosas y violetas.

Llégate últimamente hasta el silencio que de su sueño a despertar comienza, y le dices que quiero despedirme, y escucharlo un instante aunque más sea.

Voy a soñar amor. Cump'e mi encargo y después hasta mí pronto regresa... Ya abandona la luz a mis pupilas... Apúrate amor... Mi sueño espera.

HECTOR LUCARNO

Mar del Plata, Noviembre de 1944.

EL HOMBRE SUPERIOR

guardia: En el período de su juventud, mientras está en la plenitud de su vida se guarda de concupiscencias.

En el pleno desarrollo de su vida, cuando su constitución física es fuerte y vigorosa, se guarda del ardor belicoso.

En la vejez, cuando las fuerzas vitales están en desadencia, se guarda de la avaricia.

(De: El Evangelio de Confucio, Nº 156.).

POEMAS

Los ojos del niño:
Lo asomé al agua...

Y el agua que poseía la imagen de todas las estrellas del cielo, se enriqueció con el reflejo de sus pupilas.

II

Que me vieran a decir: A tu hijo le están naciendo alas, y no me asombraría!

El amor que no ciega no es amor.

III

Que el rubio de tu cabeza sea de trigo, no de oro!

IV

Te visten y te adornan... A quien se le ocurriría incrustar un diamante en el tallo de un lirio?

V

Lo aupé sobre mis hombros; me asomé al espejo y, jubilosamente, exclamé:

Hijo, por tí, como he crecido!

VI

Sus pasos vacilan. No temais. No caerá! Los sostienen dos alas invisibles para vuestros ojos manchados.

VII

Si vieras junto con otro niño, no sabría distinguir una de otra risa. Tu llanto lo distinguiría entre mil llantos de niños!

ALVARO YUNQUE.

Sra. M. S. de Giaque

FRANCES — INGLÉS

Organiza para las próximas vacaciones CURSOS MODICOS. EN GRUPOS y Particularmente.

ESPAÑA 464 — Febo. VARELA

Gustos - Calidad y Precios TIENDA LA CENTRAL FLORENCIA VARELA MONTEAGUDO 101 al 107

DE TURNO SABADO 2 Y DOMINGO 3 DEL CTE.

Farmacia DEL PUEBLO.
— Calle Monteagudo esq. Humberto 1º — U. T. 7, Varela.

Chatita Chrysler

Recien construida - 3 gomas buenas y 2 regular estado. SE VENDE MUY BARATA Tratar: Estación de Servicio Y. P. F. - F. Varela.

SEÑORA!... SEÑORITA!...

Para arreglo de su sombrero, consulte a "ZULMA"
Vainillas, Festones, Plizados, Forrar botones. Limpieza y arreglo de sombreros de hombres
ZULMA
Atiende los días MARTES y VIERNES, después de las 15 horas.
Humberto 1º 44 - F. Varela

Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás camas, etc.
Acepto encargos para adquirir cotines y lana
JUAN JENDRA
Dorrego 68 — F. Varela Frente a la fábrica de tejidos

Casa "Mary Rose"

TINTORERIA
— de —
F. J. Oca y R. S. Romero
Limpieza, Planchado y Teñido de Trajes — Vestidos — Sotretodos — Tapados — etc.
Librería — Comisiones
Montegudo 136 — F. Varela

Almacén "El Centro"

— de —
JOSE M. PARENTE
AVISA: A las familias del pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a las innovaciones comerciales y reformas introducidas en la casa, puede satisfacer ampliamente todas las exigencias del hogar.
Montegudo esq. Humberto 1º U. T. 136 — Fco. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO

Ajustes — Dinamos — Reparación y carga de Baterías — Soldaduras Autógena — Nafta y Lubricantes.
Avda. Sarmiento 226 U. T. 47 - F. Varela

Noticias Sociales

ENLACES—

—Mañana, sábado 2 del cte., se consagrará la boda de la Srta. Esther Rosa Catalina Traversone con el Sr. Pedro Manuel Fernández, en cuyo acto legal darán las firmas en testimonio la Sra. Derril D. Traversone de Pizzorno y la Srta. Dolores Lago Fernández.

Vinculado por lazos de parentesco a una vieja y conocida familia de nuestro pueblo, su fallecimiento enluta a varias familias de antigua residencia en la localidad.
Nuestras condolencias.

MISA—

Carmen T. Devincenzi de Taberna — q. e. p. d.
Falleció el 2 de diciembre de 1943.

Su esposo y demás familiares, invitan a sus relaciones a la misa —In Memoriam—, que por el eterno descanso de su alma se oficiará en el Templo Parroquial, mañana sábado 2 del cte., a las 8 horas.

—En la misma fecha se efectuará el enlace matrimonial de la Srta. Carmela Falcone con el Sr. Juan Rodolfo Luro, siendo testificada la formalidad legal por los Sres. Luis Rey y Alberico Ciccale.

—Igualmente, el sábado próximo se realizará el enlace matrimonial de la Srta. Cornelia Zurita con el Sr. Natalio Quevedo, cuyo acto civil será testimoniado por los Sres., Nicolás Bordón y José Gregorio Flores.

DEFUNCIONES—

—El domingo 26 del cte. dejó de existir don Pedro Juan Valle, después de sufrir el breve proceso de una grave dolencia.

Su desaparición, ocurrida a la edad de 63 años, enluta a varias familias de nuestro pueblo, donde el extinto hallábase radicado desde antigua data.

Nuestro pésame.
—El domingo último, prodújose el deceso del Sr. Reinaldo Justo Pineda como consecuencia de la agudización del grave mal que padecía, que hizo crisis en forma rápida.

Su temprana desaparición, pues el extinto contaba 41 años de edad, fué muy lamentada en el vasto círculo de sus amistades, cuyo testimonio se exteriorizó en el acto del sepelio de sus restos en la necrópolis local.

Las próximas kermesses de beneficencia se inaugurarán el sábado 16 del cte.

A estar a informes suministrados por la Comisión Organizadora de las próximas kermesses de beneficencia, que, como ha sido difundido públicamente, se realizarán bajo el auspicio y patrocinio del Club Varela Juniors y a total beneficio conjunto de esta entidad y la Asistencia Pública local, serían inauguradas estas fiestas populares el próximo sábado 16 del cte. mes.

Además, es dable adelantar —sin confirmación definitiva aun—, la posibilidad de que para esa fecha de inauguración sea presentado en el proscenio el genial artista paraguayo Félix Pérez Cardoso con su conjunto de cuerdas.

La sola enunciación de tal posibilidad de presencia del exquisito ejecutante de música vernácula guaraní y los preparativos de inauguración de éstas fiestas que ya se perciben en detalle previos de organización, ha acrecentado el interés popular por las mismas.

EL COSTO DE LA VIDA IMPONE SACRIFICIOS EN EL ORDEN GENERAL

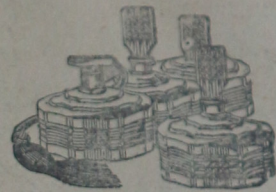
CASA GUTANI

Montegudo 151 al 71 — U. T. 46 - Fco. Varela
SIEMPRE A TONO CON LA SITUACION DEL MOMENTO REALIZA SU TRADICIONAL OFERTA DE TIEMPO BADA IMPONIENDOSE OTRO SACRIFICIO COMERCIAL MAS.

EN SU GRAN VENTA DE VERANO CON GRANDES REBAJAS

HASTA FIN DE AÑO CON EL 10 % DE DESCUENTO EN TODAS LAS MERCADERIAS
SEÑORA: Una oferta que difícilmente se repetirá; Lingerie de seda para ROPA INTERIOR en todos los colores —incluido blanco y negro—, que antes valía \$ 3.95 — AHORA hasta fin de año \$ 2.50
SEÑOR: Camisas de brin media manga en varios colores y números y en diversos tipos, DESDE \$ 2.00
Y OTRA OFERTA SENSACIONAL: Repasadores extra-fuertes HASTA SU TOTAL LICUIDACION a \$ 0.20

Artículos para Regalos



EL MAS VARIADO SURTIDO
LA MAS DELICADA PRESENTACION

EN ARTICULOS DE CRISTALERIA - CERAMICA - LOZA Y ELECTRICIDAD. EN GENERAL encontrará visitando mi exposición

OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117 - Fco. VARELA

Tienda El Morenito

EN PLENA TEMPORADA REALIZA OFERTAS DE POSITIVA CONVENIENCIA

MEDIAS PARA Sra. — pura seda natural, malla muy transparente, talón alto, pié francés, en colores del momento \$ 5.90
FINOS ALGODONES IMPORTADOS — colores firmes de gran resultado, ancho 0.80 cmts. " 1.40
SOBERBIO TUSSAR DE HILO Y SEDA - conjunto de hermosos colores, especial para trajes, ancho 0.90 cmts. " 3.60
SEDAS ESTAMPADAS - gran colección de hermosos colores firmes al lavado, ancho 0.90 cmts " 2.95

Tienda "EL MORENITO"

MONTEAGUDO 1 — U. T. 233 — F. VARELA
RECOMIENDA A SU ESTIMADA CLIENTELA LA ADQUISICION DE ESTOS ARTICULOS PUES SON TODOS DE CALIDAD INMEJORABLE.

Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO é Hijos

Saludan a su vastísima y distinguida clientela y les comunican que en la presente temporada podrán adquirir en sus viveros la variedad de especies seleccionadas en:

Frutales, Forestales y de Ornato para Parques y Jardines

U. T. 158 - F. VARELA

¡NAVIDAD!...

DIA DE REUNION FAMILIAR!...

Obsequie a sus invitados con el mejor plato

RAVIOLES de pollo - ÑOQUIS o CAPELLETIS
Pídalos en:

"LA MOLINERA"

PAN DULCE — TURRON — FRUTA SECA y otras especialidades de la casa

MONTEAGUDO 189 - U. T. 154 - F. VARELA

ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F.

DE JUAN GIAMBRUNO

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.
Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"

EQUIPO ELECTRO LUX

Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

CIENTO ONCE

CIGARRERIA — LOTERIA — LIBRERIA
Artículos para colegiales — Útiles de escritorio — Tabacos extranjeros de calidad y de fabricación nacional.

MONTEAGUDO 111

F. VARELA

Materiales de Construcción - Muebles - Artefactos eléctricos y objetos varios - Nuevos y usados

Visite nuestro local: AV. SARMIENTO 226 - F. Varela
SE ACEPTAN CONSIGNACIONES